

CAHIER

C

# LA MODE AUTOMNE-HIVER

CAHIER  
SPÉCIAL

14  
PAGES

## UN CLIN D'OEIL AU PASSÉ

LES TAILLES DES FEMMES  
S'EMPRISONNENT DANS  
DES BASQUES OU DES  
REDINGOTES CINTRÉES

LES JUPES COURTES  
DEVOILENT LE GENOU

LES BIJOUX INSPIRENT  
LA RICHESSE, LES CHAPEAUX  
FONT TOURNER LES TÊTES

LES HANCHES DES HOMMES  
SE MOULENT DANS DES  
VESTONS QUI LAISSENT  
DEVINER LA SILHOUETTE

BOTTES ET CHAUSSURES  
HABILLENENT LES PIEDS  
DE MILLE ET UNE FANTAISIES

♦ Un sens nouveau des proportions réactualise les classiques de la mode aussi bien féminine que masculine. Fini l'ampleur démesurée. En 1986-87, la mode devient un langage du corps dans un cocktail délicieux de couleurs et de tissus d'aspect précieux. L'éclat de l'or et de l'argent rehausse tout ce qu'il touche de la tête jusqu'aux pieds.



par  
**Sylvie  
CORRIVEAU**  
Collaboration  
spéciale

Cette saison, l'élégance aura sa place à toutes les heures du jour, dans les allures sophistiquées autant que dans celles plus décontractées. Ces nouvelles tendances permettent également aux hommes et aux femmes, grâce à la pluralité des coloris et des styles proposés, d'être enfin au même diapason pour ce qui est de la mode.

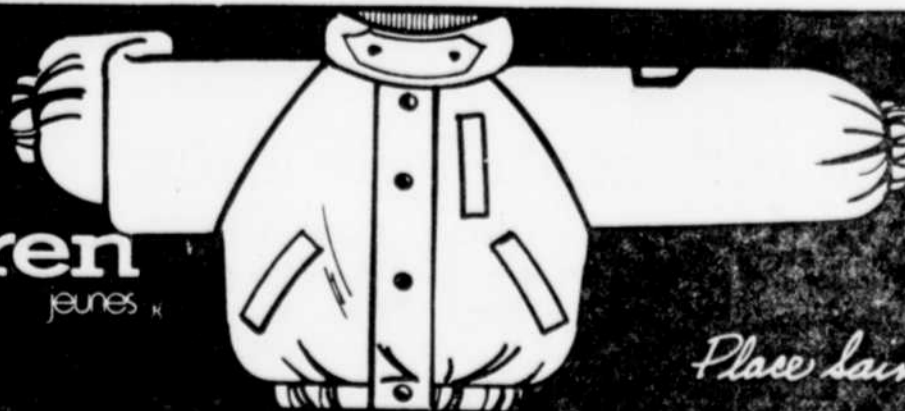
boutique

**Polo**



**Ralph Lauren**

jeunes



*léger, chaud,  
confortable...  
manteau Polo en  
doux d'oeil*  
4-6X 150\$  
8-20 200\$

*Place Sainte-Foy 653-1602*

## La mode en 1986-87

## La silhouette féminine triomphe

Mesdames attention! Cette saison la mode s'intéresse à votre silhouette. Les carrures grands formats disparaissent et font place à des proportions qui sculptent le corps. Les points de mire sont les épaules, la taille et les hanches.

par Sylvie CORRIVEAU,  
collaboration spéciale

Aux tenues bien épaulées, en

carré ou doucement découpées en arrondi, se profilent des tailles très cintrées et des hanches habillées de près. C'est le retour des tailles de guêpes, bien marquées par de larges ceintures ou par des basques qui l'épousent à merveille et qui triomphent dans toutes les collections.

D'un extrême à l'autre, le court et le long se voient. Les jupes fuselantes découvrent le genou ou frôlent le mollet, descendant pres-

que jusqu'à la cheville. La jupe revient en force et s'inscrit dans tous les styles: droite, tube, plissée, évasée ou encore très large en version parapluie.

Les vestons sont aussi à l'honneur dans des coupes plus seyantes inspirées des redingotes qui s'évalent quant à elles de ses lignes directrices. Ils se font spencers, pale-tots trois quarts ou sept huitièmes

agencés à des jupes d'interprétations variées.

Les accents de la mode se font aussi sentir sur la multiplicité des styles de pantalons qui sont plus étroits, fuseaux ou encore avec des tailles parsemées d'une succession de pinces plis.

La robe de jour comme de soir fait sa rentrée. Elle est féminine avec des drapés ou des fronces qui soulignent les hanches ou plus

stricte dans un style robe-manteau de coupe redingote. Elle est aussi purement sophistiquée, moulée dans des dentelles, du velours, du taffetas ou des soies précieuses rehaussées de pierreries, de paillettes et de fil d'or ou d'argent.

La mode cette saison puise son inspiration dans des costumes d'hier ajustés aux goûts d'aujourd'hui pour une élégance plus actuelle. ●



La photo couleur a été prise par André Pichette à la Gare intermodale de Québec.

Les mannequins sont Maud Galarneau habillée par la boutique Lindor et chaussée par Jean-Paul Fortin et Jean Simard qui porte un ensemble de la boutique Rue et des souliers de chez Aldo. Les mallettes qui apparaissent en page couverture proviennent de la Maison Fournier.

A l'intérieur, on retrouve également Julie Bédard, Christine Laflamme et Stéphane-Antoine Comtois.

Soins avancés de la peau Clinique • Soins avancés de la peau Clinique • Soins avancés de la peau Clinique

# Le super 'protecteur' de jeunesse Clinique



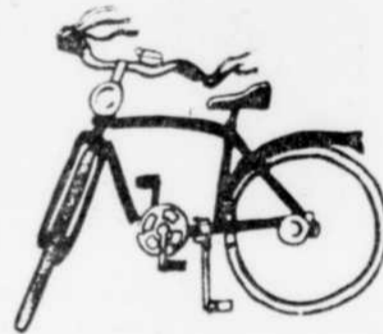
Soins avancés de la peau Clinique • Soins avancés de la peau Clinique • Soins avancés de la peau Clinique

En exclusivité chez  
**HOLT RENFREW**

Vieux Québec, 692-3680 • Ouvert jeudis et vendredis jusqu'à 21 h. • Place Sainte-Foy  
Ouvert jeudis et vendredis jusqu'à 21 h.

*EnPremier!*

**647-3311**



Tu  
vends  
ta  
bicyclette...

les  
Annonces  
du Soleil  
classées  
te  
font  
des  
offres...  
pour  
pas  
cher!



Cette saison, la jupe est longue, mi-mollet ou encore plus courte au-dessus du genou. Maud porte un tailleur spencer avec jupe fuseau. (Boutique Dalmy, chaussures J.P. Fortin).

Le Soleil, Gilles Lafond



Petite robe sage, largement épaulée, avec col et revers blancs, soulignée de fronces à la taille et d'un volant à la jupe. (Boutique Dalmy, chaussures J.P. Fortin).



La basque triomphe et revient en vogue cette saison. Christine porte une robe en velours froissé, bien épaulée et cintrée à la taille par une basque asymétrique. (Boutique Dalmy, chapeau La Chapelière, bottillons J.P. Fortin, bijoux Ardene).

# LA FOURRURE Fête!

## ROLAND FORGUES

35 ans de savoir-faire.  
Depuis 5 ans au Mail Centre-Ville...  
**ÇA SE FÊTE!**

Ne payez que la taxe de vente  
et profitez de

**12 MOIS SANS INTÉRÊT**

### LA CLASSIQUE

Manteau en têtes de vison Acajou naturel garni de renard teint	899\$
Pelisse doublée d'opossum naturel, détachable	999\$
Manteau en castor naturel à long poil, peaux allongées	1 699\$
Manteau en chat sauvage lustre, peaux allongées	1 699\$
Manteau en renard bleu naturel	1 799\$
Manteau en vison naturel, demi-buff, Acajou ou teint Ranch, peaux allongées	1 999\$
Manteaux en chat sauvage entièrement naturel, peaux allongées	2 799\$
Manteau en vison naturel, femelle, demi-buff, Acajou ou teint Ranch, peaux allongées	2 999\$

### Tout-Aller

Ensemble en cuir teint bleu vert ou noir, veste double de lapin rase teint, détachable	999\$
Jaquette en renard shadow naturel avec insertions de chat sauvage ou renard roux	1 599\$
Paletot 3 4 en chat sauvage lustre	1 699\$

\* Autun intérêt pendant 12 mois pour client admissible  
\* Retouches d'ajustement gratuites  
\* Garantie 3 ans sur tout point de couture  
\* Entretien gratuit la première année  
\* 2 h de stationnement gratuit

### UN CADEAU DE BELLE VALEUR

Foulard pure soie peint à la main, signé  
**Roland Forgues**  
vous sera remis à l'achat d'un manteau de fourrure  
(Offre valable jusqu'au 30 septembre 1986)

**FORGUES**  
FOURRURES  
UN NOM... UNE RÉPUTATION  
MAIL CENTRE-VILLE, QUÉBEC 529-0077



Pelisse  
importée de  
Finlande.  
Brune en soie  
solide et  
nutria rasé  
ou beige en  
soie solide et  
bassaride.  
Tailles:  
6 - 14 ans.

**Salon Jade**  
Place Laurier  
(mail nord)

# Nouvelles tendances inspirées du passé

♦ Cet automne, la mode fait un clin d'oeil au passé. Un sens nouveau des proportions réactualise les classiques de la mode et nous les apporte rajeunis par des cou-

leurs qui éclatent sur des tissus aux motifs et textures variés. C'est le retour du style Chanel, des formes redingotes et de l'allure militaire. Trois influences qui

marquent particulièrement les nouvelles tendances de la mode féminine automne-hiver 1986-87 et qui s'inscrivent dans des tailleurs ou des coordonnés qui laissent

toute liberté à chaque personne de définir son propre look.

par Sylvie CORRIVEAU, collaboration spéciale

### Le style Chanel

Mademoiselle Chanel, qui libéra les femmes de leur corset en leurs proposant des tenues plus confortables, était très avant-gardiste pour son temps. Même aujourd'hui, Karl Lagerfeld qui dessine maintenant ses collections doit se plier aux lignes directrices du parfait classique dictées par cette grande dame de la mode.

Cette saison, l'esprit créatif de

Chanel imprègne les collections de prêt-à-porter particulièrement dans les versions tailleurs de jour ou encore plus habillés pour le soir. Les vestons et les jupes sont de lignes droites et mettent en valeur une carrure d'épaule modérément élargie.

### La forme redingote

La forme redingote, un style venu du début du siècle, sera sans aucun doute l'une des nouvelles tendances les plus prisées cette saison. La redingote n'est plus comme dans le passé uniquement réservée à des manteaux à taille ajustée tombant sur des jupes évasées. En 1986-87, les créateurs l'ont raccourcie

pour en faire des boléros à basques, des vestes à jupettes trois quarts ou des robes ceinturées à la taille. De plus, pour lui donner une allure plus moderne, on l'habille de plis, de pinces, de découpes et de pans asymétriques.

### Allure militaire

L'allure uniforme revient en force cette année. Elle s'inspire des costumes militaires des hussards de la cavalerie hongroise ou des habits des soldats de Napoléon. Cette allure martiale s'adoucit toutefois et perd de son austérité par la recherche d'une mode aux lignes plus féminines. Vareuse à boutons dorés, veste d'amazone, tailleur ou spencer à col officier ou cranté.



Le Soleil, Gilles Lafond

D'inspiration Chanel - Tailleur de laine en pied de coq avec veston taillé très droit complété d'une jupe à multiples plis plats. La chemise se garnit au col d'un lavallière noire. (Boutique Lindor, chaussures J.P. Fortin)



Le Soleil, Gilles Lafond

La forme redingote - Julie porte un ensemble deux pièces avec veste redingote cintrée à la taille par un double boutonnage. La jupe est droite de teinte assortie. (Boutique Dalmys, chapeau La Chapellerie, bijoux Ardene)



Le Soleil, Gilles Lafond

Allure militaire - Tailleur d'influence martiale, avec veston à col cranté et boutons dorés, agencé à une jupe droite de même tissu. (Boutique Dalmys, chapeau La Chapellerie, bijoux Ardene)



Le Soleil, André Pichette

Les ensembles à coordonner sont très en vogue cette saison car ils nous permettent de définir notre propre allure. Pour Julie un trois pièces signés Leighton Baret, designer québécois. Grande veste droite avec larges revers, pull ras du cou très moulant et jupe à plis plats. (Boutique Lindor)

## Une Équipe AVANT-GARDISTE

POUR VOTRE PEAU: DES SOINS SUR MESURE

- Soins du visage: traitements antirides, Sponsor Oligodermie Ph6
- Soins du corps: traitement cellulite, raffermissant, méthode exclusive (TONI-IONIC), Drainage Lymphatique
- Soins du dos: manucure, pédicure, maquillage
- Épilation: cire chaude et tiède
- Électrolyse

**PROMOTION**

ELIZABETH VANI, conseillère internationale Jeanne Gatineau de Paris sera à la Clinique de Charlesbourg le 23 septembre et à Ste-Foy le 24 septembre. Venez la rencontrer et procurez-vous un magnifique sac de voyage contenant une crème efficacité valeur \$56, pour seulement \$39,50 avec tout achat Gatineau. Offre valide du 22 septembre au 6 octobre '86. Quantité limitée.

**PRODUITS:**

- Jeanne Gatineau de Paris
- Oligodermie Ph6

**CLINIQUE D'ESTHÉTIQUE MADELEINE**

Place Belle-Cour  
2600, Boul. Laurier,  
Ste-Foy, Québec  
656-6604

Centre La Seigneurie  
5350, Boul. Henri-Bourassa,  
Charlesbourg, Québec  
628-8540

Boutique **Cazza**

**SPÉCIALISTES:**  
5'4" et moins  
4 - 16 ans.

Nouveautés d'automne par

**LOUBEN PETITES**

**Gaytown**

Petites par

**Perré**

**Clichy Petite**

**BOUTIQUES:**

Place Laurier  
658-4473  
Place Fleur de Lys  
648-1587  
Galeries de la Capitale  
627-5878

**RACÉ**

JEAN-PAUL FORTIN

Chaussures pour femmes

Galeries de la Capitale  
Place Fleur de Lys  
Place Laurier  
Place Québec

# Une saison aux textures riches et colorées

La mode sait depuis quelques saisons nous séduire par la beauté de certains tissus. Mais lorsqu'en plus, elle se teinte de subtiles harmonies qui l'habillent de fantaisies, la mode devient un vrai plaisir pour les yeux.

par Sylvie CORRIVEAU  
(collaboration spéciale)

Cette année, la matière ne fait pas abstraction de la couleur, elle l'utilise et la conjugue dans des trames qui s'offrent des jeux de reliefs ou des imprimés folkloriques. Les jacquards s'accroissent de lame, les tweeds mousseux hissent leurs nouvelles couleurs, les jerseys prennent des aspects luisants, les Prince-de-Galles et les pieds-de-poule et de coq foisonnent, les chevrons s'éclairent de teintes plus vives, les lainages sont marbrés ou

torsadés et les carreaux se réinventent de nouveaux quadrilles.

Le velours depuis longtemps délaissé refait surface. On le voit lisse ou texturé en cordé spongieux avec larges rayures ou encore floqué, brodé, moiré ou encore en panne de velours serti de lurex ou de lame. Le velours s'allie aussi à d'autres tissus et devient un col, des revers, des parements, un bustier, etc.

Deux couleurs prennent manifestement la vedette. Le violet, qui irradie toutes les autres teintes par sa présence et le gris, qu'on retrouve dans plusieurs tonalités: gris perle, gris souris, gris fer, gris ardoise et gris anthracite.

Également bien d'actualité, on retrouve le bleu indigo, le vert émeraude et forêt, le turquoise, le fuchsia, le jaune ocre, le tabac et le rou-

ge qui se veut plus discret. Le noir bien entendu domine et sert quelquefois de toile de fond à tous ces coloris qui s'allient très souvent entre eux.

Cette saison, la mode nous offre des textures riches, tapissées de coloris aux teintes de pierres précieuses qui la font briller de tout son éclat.



Pour l'automne, les carreaux sont à l'honneur présentés dans de nouvelles formes de quadrilles souvent rehaussés de fil de lurex. Pour Maud, un veston avec col cranté et double boutonnage porté avec une jupe droite à plis devant.



Le velours revient d'actualité. Il se présente en cordé plus large comme, à droite, pour Christine, un pantalon très étroit avec pinces-plis à la taille. On le voit également comme garniture au col et aux parements à l'exemple de ces deux vestons: A gauche, un veston aux épaules en arrondi et à droite une veste d'amazone épaulée très carrée.



Cette saison, les tissus sont luisants et les imprimés plutôt rustiques ou folkloriques. (Boutique Kelly, Inpax Ardene)

## Par excellence



DEPUIS 1894

Jos Robitaille  
Fourrures

Rémy Martin A.P.

**MAG**

Prêt-à-porter féminin

Blouson  
Claudie  
Pierlot  
250\$

Pantalon  
à rayures  
Carbonell  
50\$

1332, Maguire, Sillery

Collection 87  
Manteaux • Pelisses  
Jaquettes • Chapeaux

700, rue Richelieu  
Québec  
522-0120 522-3288

- Services professionnels
- Confection
- Réparations de tout genre
- Entretien, nettoyage

# Les nouveaux bibis sont garnis de bijoux

Les chapeaux ont du panache, cette saison. Ils sont garnis de chaînes, de broches, d'épingles perlées et de strass. Ils ont aussi délaissé leurs styles canotier, me-

lon ou cloche pour des allures de tsarines au calot qui se hisse de six à huit pouces au-dessus du front.

par Sylvie CORRIVEAU (collaboration spéciale)

Très mode, on remarque également les bandeaux qui s'enroulent en plusieurs épaisseurs autour de la tête ou qui se présentent en torsade ou piqués d'un gros noeud. Ils

se portent tel quel ou sur une cagoule ou un passe-montagne.

Le bérêt passe encore l'hiver avec nous, dans une coupe toutefois plus large et dans des textures plus

nouvelles.

Bien qu'on remarque encore beaucoup de feutre, on constate, par ailleurs, l'arrivée des chapeaux de tissus: lainage, velours, jersey

qui empruntent aux chapeaux leurs formes les plus en vogue. Toutes les couleurs à l'honneur, cette saison, se disputent la vedette avec le noir qui demeure le chef de file.



Toque ondulée rehaussée de broches en strass. (La Chapelière, bijoux Ardene).



Très populaires, cette saison, les foulards qui s'enroulent en plusieurs épaisseurs autour de la tête.



Chapeau de tsarine serti de bijoux et orné d'une voilette. (Boutique Linder).



Chapeau de feutre avec pointe montante devant garni d'une chaînette. (Boutique Kelly, bijoux Ardene).



Toque en panne de velours froissé. (La Chapelière).



Calot encerclé d'une bande de cuir texturé. (Boutique Féminine).



Bandeau de laine surmonté d'un gros noeud. (Boutique Féminine).



A droite, un bérêt de velours porté avec une cagoule assortie. (Création Francine Moffet pour la boutique Calicot). A gauche, un bandeau torsadé complété par une large écharpe de teinte identique. (Boutique Féminine).



## LES INSÉPARABLES

UNIS POUR  
LE MEILLEUR, CES ENSEMBLES  
ET COMPLETS ONT L'AISANCE  
ASSURÉE DE CEUX QUI SE QUITTENT  
POUR MIEUX SE RETROUVER.



American Express et autres cartes de crédit bienvenues

Un mode de vie pour elle et lui

# ARMAND BOUDRIAS

PLACE QUÉBEC, 524-5263 RUE ST-HUBERT LES TERRASSES PLACE BONAVENTURE PROMENADES ST-BRUNO

LA COLLECTION QUI DONNE LE TON, rigueur et charme. Une confection, un nom. Le veston à écusson doublé de piqué émeraude \$425. sa jupe à plis \$235. Le pull, partie polo \$245.

**RUE**

Place belle cour, Ste-Foy 663-0988



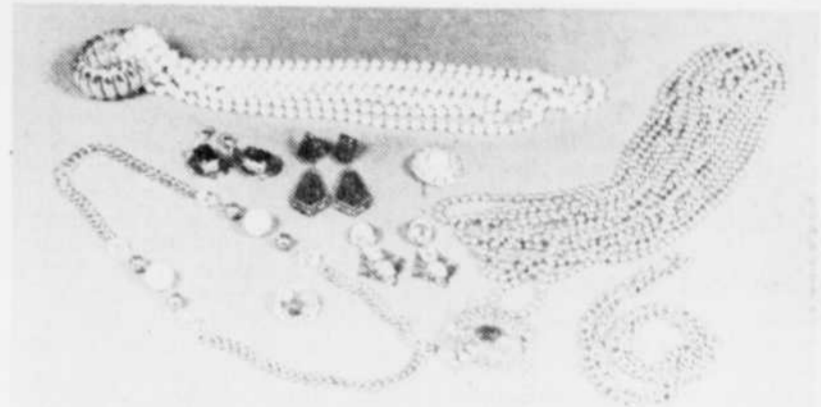
De la collection Simon Chang à droite, un gant avec manchette à plis creux garnie de cuir métallisé et à gauche un second modèle plus fantaisiste avec fourchettes de couleurs vives qui se prolongent jusqu'au poignet. (Boutique Féminine)



Broche-pendentif avec chaîne et rang de perles. (Ardène)



Barrette de perles et de pierres pour nouer les cheveux. (Ardène)



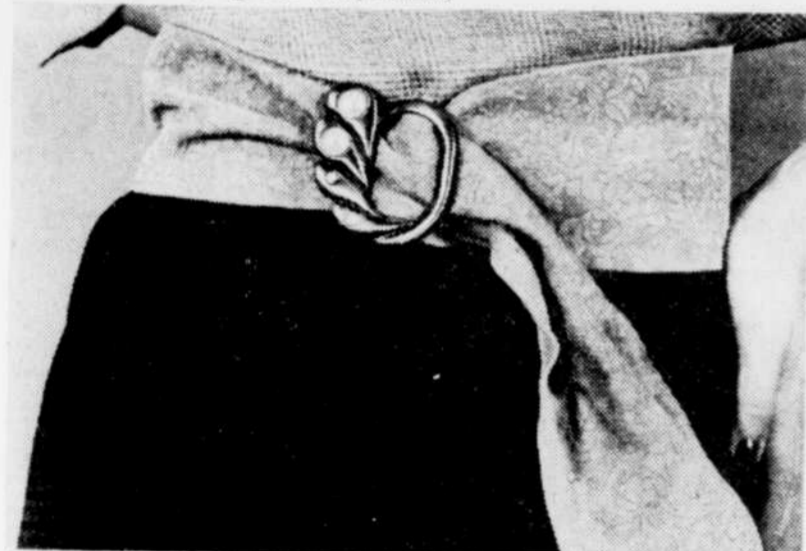
Pour l'automne et l'hiver 1986-87, les bijoux se font imposants. L'or et l'argent se côtoient, les boucles d'oreilles de formes multiples pendent presque jusqu'aux épaules et les colliers et chaînes s'enroulent à plusieurs tours autour du cou. (Ardène)

## Les bijoux s'imposent

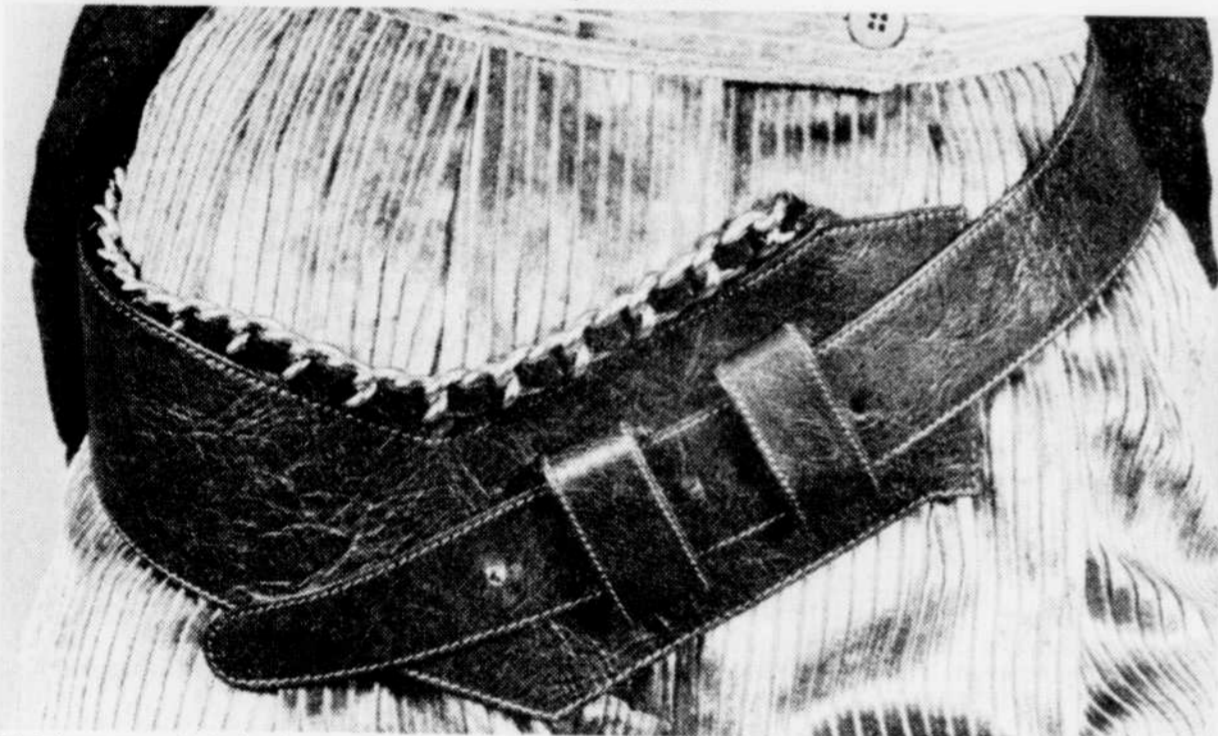
De faux bijoux aux pierres et perles calqués habilement sur des authentiques et transposés sur des formes plutôt imposantes, voilà ce que nous réservent les nouveaux bijoux qui composent la mode automne-hiver 1986-87.

Boucles et pendants d'oreilles aux formes multiples ornés de métal doré qui descendent presque jusqu'aux épaules. Broches-pendentifs en perle, en cristal de verre ou en strass agrémentées de chaînettes. Barrettes de pierres et de perles colorées pour nouer les cheveux. Colliers de billes aux teintes à la mode doublés de mailles en métal

cuivré et bracelets démesurément larges, de préférence or ou argent.



Large ceinture de taille présentée en suède tapissé d'un motif floral qui s'ajuste par une boucle de métal perlé. (Fournier)



Ceinture en cuir froissé avec chaînette qui épouse les hanches dans un mouvement asymétrique. (Fournier)

## Gants et ceinture toujours de mise

♦ Pour se protéger les mains des froids de l'hiver, la mode propose des gants de cuir aux couleurs variées. Pour le soir, c'est au tour des longs gants de jersey ou des plus courts avec manchettes garnies de cuir doré.

Les ceintures quant à elles sont plus larges et très souvent ornées de chaînes ou de boucles décoratives. Elles cintrent la taille ou épousent les hanches dans une gamme très étendue de couleurs sans oublier l'or et l'argent.

Osez l'originalité pour un automne en beauté!

La coupe montrée a été exécutée par Elyse du Salon Intrigue.

Prenez rendez-vous dès maintenant:

657-2522

Salon Intrigue-Coiffure inc.

Place Coranit, 2646, chemin Ste-Foy, Ste-Foy



## Boutik Suisse



SKI  
MODE  
À QUÉBEC

1366, Maguire, Sillery — 527-0604

## les Merveilles de la

# MODE

*tout-aller*



Imaginez-vous dans un haut lieu de la mode internationale... Et trouvez-y des prix abordables...

Blouson et pantalon en velours imprimé. Chaudail faux-col. Bonnet steilmann

# briasot

- PLACE STE-FOY
- PLACE FLEUR DE LYS
- GALERIES CHARLESBOURG
- GALERIES CHAGNON
- VIEUX-QUÉBEC: 1060, rue St-Jean

Photos de Gilles LAFOND

UN CAHIER "À LA MODE" LE MARDI



La coiffure, le prêt-à-porter, la haute couture, les nouvelles tendances vestimentaires. À suivre au fil des saisons, pour être à la fine pointe de l'élégance!

LE SOLEIL  
ABONNEMENT: 647-3333

Pour les gens de l'extérieur, contactez le numéro sans frais: 1-800-463-2626  
Heures d'affaires: Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30  
Samedi et Dimanche: 9h00 à 12h00

# Renouveau dans la mode masculine

Les hommes auront-ils bientôt une longueur d'avance sur les femmes dans la mode? Non, rassurez-vous mesdames, pas encore, mais qui sait dans quelques années peut-être, car il n'en tient qu'à eux.

par Sylvie CORRIVEAU,  
collaboration spéciale

Déjà on constate que de plus en plus d'hommes s'intéressent à la mode et s'habillent davantage dans des teintes et des styles du dernier cri. Cette saison, en opposition avec l'ampleur presque démesurée qu'on a connue ces dernières années, on remarque que la silhouette masculine se restructure. Mais attention! Si elle est mieux proportionnée, cela ne veut pas dire pour autant que la mode masculine retombe dans la routine où elle s'était installée durant près d'un siècle. Car tout comme les grandes tendances féminines, la mode masculine change et se fait plus actuelle.

## Grand choix de tissus

On constate des changements cette saison, particulièrement dans le grand choix des tissus proposés et dans la variété des teintes disponibles. Comme une lueur d'espoir, les couleurs se font plus présentes et impriment les matières dans une étonnante diversité de motifs. Les carreaux se tracent de quadrilles renouvelés, les tweeds reluisent dans des finis satinées et les chevrons se tissent de chinés multicolores. Le violet, le cobalt, l'émeraude, le rouge, l'ocre et le turquoise s'imposent à la mode masculine, qui les façonne, les atténue, pour en faire des complémentaires du gris et du noir qui, eux, l'emportent haut la main.

Le velours refait surface en relief cordé plus large. Les tissus d'aspect mat se conjuguent avec des textures luisantes, voire même satinées. Les fils d'or et d'argent se faufilent presque partout et les mailles s'inventent une gamme impressionnante d'imprimés qu'elles transposent dans tous ses modèles de chandails.

## Vestons mieux structurés

On voit naître dans les nouvelles silhouettes de vêtements masculins des lignes mieux construites où l'accent est mis davantage sur

des détails de coupes que sur la générosité des proportions. Les vestons ont des carrures d'épaule plus arrondies qui vont en s'amenuisant jusqu'aux hanches, qui sont plus ajustées cette saison. En simple ou double croisé, le boutonnage des vestons ne cède pas sa place. Par contre le col, lui, se voit modifié. Aux cols crantés s'ajoutent des cols châles, des cols officiers ou Nehru (col d'inspiration orientale montant sur le cou), revers avec parements de tissus contrastants, de cuir, de velours ou de satin. Qu'il soit long enveloppant les hanches, ou court de style spencer, le veston est le pivot de la garde-robe masculine.

## Les chemises s'impriment de motifs

Les hommes auront beau dire, mais jamais ils n'ont eu autant de possibilités dans le choix de leur chemise. Des teintes unies en passant par les fines rayures et les larges carreaux jusqu'aux imprimés floraux anciens, rustiques ou ethniques. Chemises aux lignes classiques ou encore plus modernes avec des jeux d'asymétries, de bavololets, de boutonnages dissimulés ou de pattes d'épaules façon officier. On les porte sous un veston ou un pull, ou encore en veste-chemise sur un chandail ou un second chemisier assorti.

Le gilet-veste, lui aussi d'actualité, offert surtout pour des allures plus habillées. Il se présente en brocard de satin et en coton à motif de tapisserie ancienne.

## Le pantalon à multiples pinces

Pour rivaliser avec le "look" un peu trop conformiste du pantalon droit avec poches en biais, on remarque un goût très marqué pour les pince-plis à la taille. Des styles qui vont de deux à huit pinces selon la préférence du client. Mais fait à noter, le pantalon sans plis est relégué au passé. Vous devrez donc, messieurs, pour être à la mode, opter pour une certaine ampleur pour ce qui est de la mode du pantalon.

Les photos ont été prises par André Pichette et René St-Pierre. Les mannequins sont Jean Simard et Stéphane-Antoni Comtois.



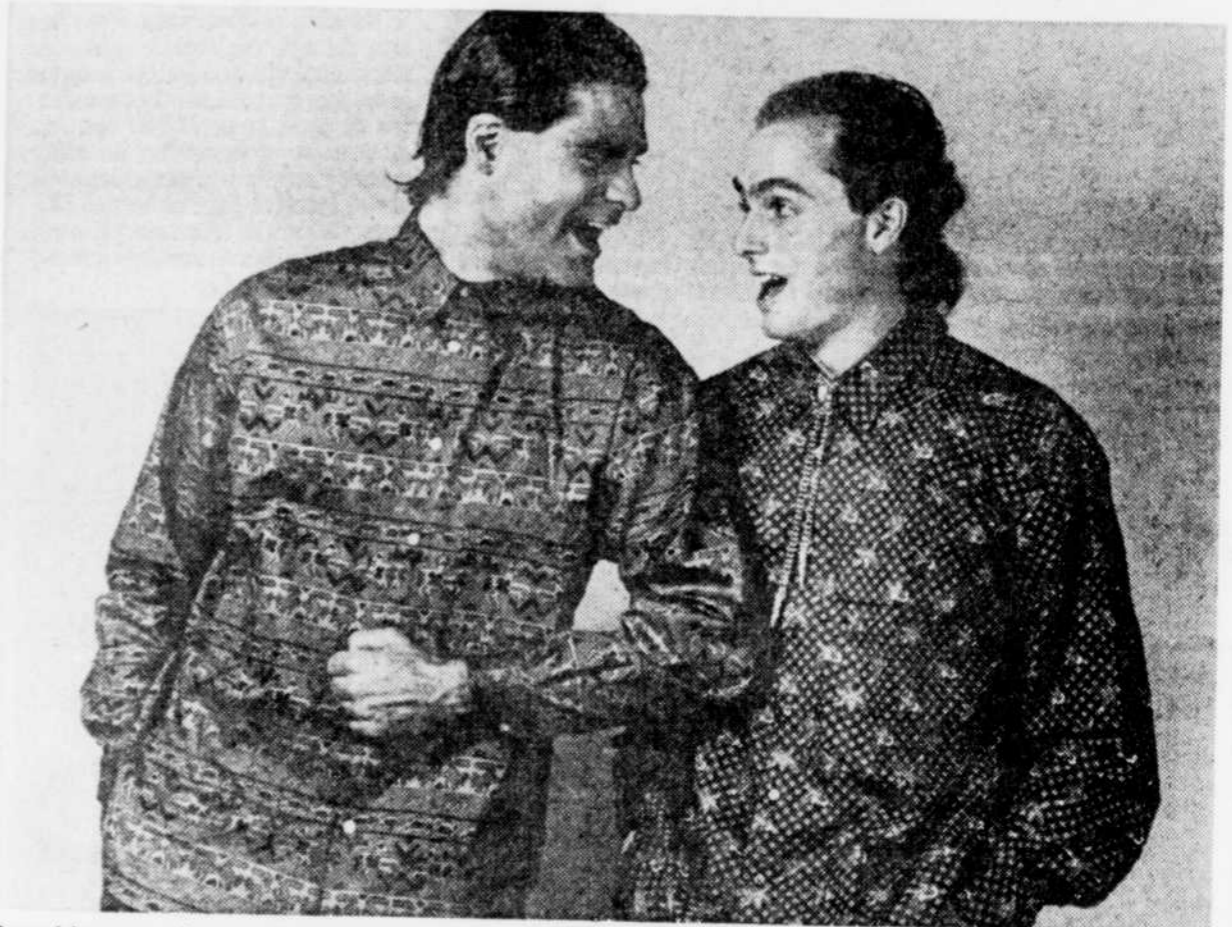
Le chandail est, cette année, un élément clé de la garde-robe masculine. À droite, un pull à motif jacquard avec grand décolleté en V liseré de mailles côtelées. À gauche, un cardigan à simple boutonnage et emmanchures surbaissées. Les pantalons sont à pince-plis à la taille et se présentent dans de larges rayures ou de fins quadrilles. (Boutique Bernard Dault).

De plus, il n'est pas rare de voir des vestons à carreaux portés avec des pantalons à chevrons. Le trait d'union se voit alors dans le mariage des textures et des couleurs qui demeurent, quant à elles, identiques.

## Les chandails aux palmarès de la mode masculine

Tout comme l'an dernier, le chandail est un des éléments clés de la garde-robe masculine. Il permet, sans trop de frais, de changer facilement de look.

La vedette de la saison est le pull à col profondément découpé en V qui laisse davantage voir la chemise. Suivent ensuite les cardigans, qui remplacent avantageusement un veston, et les chandails à cols ronds dont les emmanchures très amples laissent toute liberté de mouvements.



Parmi les grandes tendances de la mode masculine, les chemises se taillent une place de choix. Elles sont amples avec des imprimés tout à fait inusités. À droite, un motif d'oiseaux et de petits pois et à gauche, une impression ethnique. (Boutique Rue).

# 10 ans déjà!

Le prêt-à-porter Sissi tient à remercier sa distinguée clientèle de la confiance qu'elle lui a accordée au cours des dix dernières années.

L'équipe de la boutique entreprend cette deuxième décennie avec la ferme intention de continuer à offrir le service et la marchandise de haute qualité qui ont su lui gagner sa réputation.

Merci, merci... Sissi et ses conseillères

PRÊT  
À PORTER

# Sissi

8500, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg  
Carrefour Charlesbourg 627-1799

Si l'une des déclarations suivantes vous paraît juste, vous partez du mauvais pied... et certainement pas avec les chaussures les plus confortables du monde.

□ "LES CHAUSSURES SCHOLL SONT CONFORTABLES. DOMMAGE QU'ELLES NE SOIENT PAS ÉLÉGANTES."

De nos jours, les chaussures sont si élégantes qu'on ne sait plus comment marcher. Ou si démodées qu'on doit se cacher pour les porter.

Chez Scholl, nous prenons tout le poids des responsabilités pour que vos pieds n'aient plus qu'à se détendre dans des chaussures aussi élégantes que confortables.

Notre nouvelle collection d'automne en est un exemple classique... des chaussures à la mode aux coloris chauds d'automne: bourgogne, taupe, gris. Des chaussures qui traitent vos pieds aux petits oignons grâce au Coussinet Mémoire et au contour profilé absolument uniques. Vous avez l'impression de marcher sur un coussin d'air.



CALAIS 895

Noir, taupe, marine. Également en cuir vernis noir uni.

□ "JE N'AI PAS BESOIN DES CHAUSSURES SCHOLL. J'AI DES PIEDS BIEN EN SANTÉ."

Si vos pieds sont bien en santé, pas de problèmes. Les chaussures Scholl sont pour les gens aux pieds sans problèmes qui veulent les garder ainsi.



VENTURA 895  
Noir à garniture grise et taupe à garniture taupe foncée.

□ "JE SUIS TROP JEUNE POUR LES CHAUSSURES SCHOLL."

Scholl ne fabrique pas de chaussures pour les pieds oisifs.

Si vous êtes une femme en mouvement, c'est vers Scholl qu'il faut vous diriger.

Nos chaussures sont spécialement conçues pour vous permettre d'affronter élégamment une journée pleine d'obstacles.

□ "LES CHAUSSURES SCHOLL SONT DIFFICILES À TROUVER"

On ne trouve les chaussures Scholl qu'aux magasins Scholl.

Ça ne vous surprendra plus quand vous saurez que personne n'en connaît plus à leur sujet que nos experts-chaussures.

Ils mesurent votre pied avec précision et vous suggèrent la chaussure qui est faite pour vous. Quant aux adresses, jetez un coup d'oeil ci-dessous pour trouver le magasin le plus proche de chez vous. Pour toutes les raisons qui précèdent et avant d'acheter votre prochaine paire de chaussures, pensez à ce que les chaussures Scholl peuvent faire pour vos pieds.

MAGASINS DE CHAUSSURES  
**Scholl**

Une histoire de bon sens.

PLACE LAURIER (Mail Sud-Est)  
658-7317

# Popularité des matières tissées de couleurs



Le velours refait surface en relief cordé plus large. Jean porte un blouson en tweed bouclé et un pantalon en velours d'aspect luisant, cordé plus large. (Boutique Guy Brière, bottes Simard et Voyer.)



Pour Stéphane-Antoni, un veston de tweed aux tissages teintés de couleurs. Le pantalon est à taille haute soulignée de plis et se porte avec ou sans bretelles ajustables. La chemise à col régulier est avec boutonnage sous-patte. (Boutique Guy Brière, chaussures de cuir verni Aldo.)



Un grand choix de textures et d'imprimés est maintenant disponible pour les hommes. Jean porte un veston à chevrons avec poches poitrine appliquées et revers crantés. Le pantalon est à motif quadrillé bicolore. (Boutique Rue, chaussures Aldo, valisette Fourrier.)

Maintenant chez brunet



Mme Pierrette Dufresne, votre conseillère en beauté, invite sa distinguée clientèle à venir lui rendre visite chez

brunet POINTE SAINTÉ-FOY au 3730, rue du Campanile 658-1337

Boutique

**KELLY** inc.

prêt-à-porter féminin

une invitation

Vous êtes cordialement invitées à venir admirer la toute nouvelle collection automne-hiver à la Boutique Kelly.

Vous pouvez faire votre choix parmi la vaste gamme de vêtements mode pour la saison prochaine.



Galerias de la Capitale 626-4724  
Place Fleur de Lys 529-6441

Notre succursale de Place Fleur de Lys est présentement en rénovation. Nous nous excusons des incon vénients causés à notre clientèle.

**BIO THERM**



**BIO THERM**  
vous offre avec tout achat  
soins et/ou maquillage  
d'une valeur de  
**15\$ ET PLUS:**

- 1 Mascara Noir (8 ml). Une crème douce à l'oeil et bien tolérée.
- 1 Bio-Teint Satiné Naturel (20 ml). Étudiée pour les peaux sèches et normales, cette formule légère et confortable est idéale pour un maquillage naturel.
- 1 Actif-Nuit (20 ml). Il efface la fatigue et active la récupération de votre peau pendant le sommeil. Actif-Nuit agit contre le vieillissement prématuré.

Le tout, présenté dans une pochette cosmétique carrelée rose et blanc.

Hâtez-vous, cette offre est valable en quantités limitées chez Brunet. (Un cadeau par client/e)



ROUGE À LÈVRES

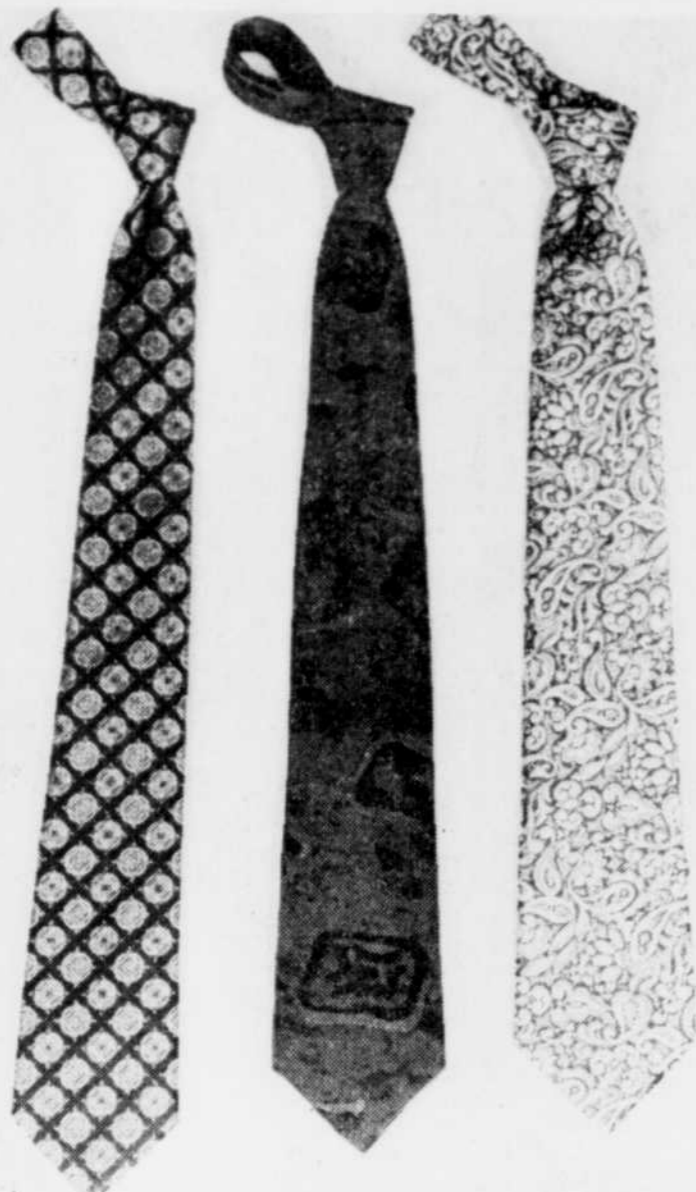
**CAROLINE**® **1 19\$**  
Rég. 1,79\$

SPÉCIAL

brunet enr.

CHARLESBOURG CARREFOUR 623-1504	SAINTE-FOY PLACE LAURIER 656-1712	QUÉBEC MAIL CENTRE-VILLE 529-5741	STE-FOY RUE DU CAMPANILE 658-1337	NEUFCHÂTEL PLACE L'ORMIÈRE 842-9221	LAUZON PLACE MONT-MARIE 837-9363	LIMOILOU 1006, 3e AVENUE 522-2706	ALMA CARREFOUR ALMA 662-3401	SAINTE-APOLLINAIRE 34, Rte régionale 767-2424
---------------------------------------	---	--	--	--	---	---	---------------------------------------	---

# Des accessoires plus fantaisistes!



Les cravates se font moins discrètes cette saison, présentées dans des imprimés aux textures satinées et même luisantes. (Boutique Rue)

◆ Dans ce nouveau credo de l'élégance masculine, l'homme d'aujourd'hui ne saurait ignorer les accessoires. Car tout comme pour la femme, ils font partie intégrante du "look" qu'on veut donner à un vêtement. Et cette année, messieurs, vous en aurez plein la vue. Des cravates les plus rigolotes ou encore très habillées aux "paraboots", chaussures solides avec grosse semelle en crêpe ou en caoutchouc qu'affectionnent particulièrement les "branchés" Parisiens.

par Sylvie CORRIVEAU  
(collaboration spéciale)

Bien qu'elle en fasse râler plusieurs le matin, la cravate se pare cette saison de motifs des plus originaux: jacquard, brocard, paisley nouveau genre, imprimé rocaïlle ou Art Déco, etc. Les bretelles demeurent et se portent même le soir en smoking, avec noeud papillon. Quant aux chaussettes, elles sont totalement ahurissantes: criardes dans des imprimés fantaisistes, coquines lorsqu'elles s'agencent à un pull de même tissu et plus discrètes dans des tissages aux formes géométriques.

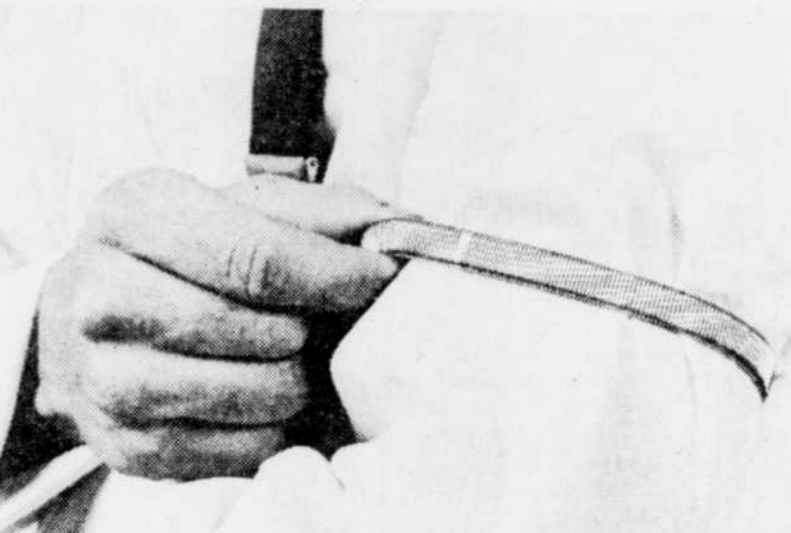


Les bretelles ne se portent plus uniquement avec des tenues sportives mais également le soir avec des smokings ou des vestons plus habillés et le noeud papillon demeure un excellent compromis pour ceux qui ne peuvent supporter la cravate. (Boutique Guy Briere)

Les montres, les bagues et les chaînes ne sont plus maintenant les seuls bijoux qu'un homme peut porter: les boutons de manchettes et les brassards reviennent à la mode et les broches-bijoux se piquent aussi bien au col d'une chemise en guise de cravate qu'aux revers d'un veston.



Les chaussettes se mettent au diapason de la mode dans toutes sortes de motifs amusants que l'on peut quelquefois agencer à un chandail assorti. (Boutique Rue)



Brassard métallique pour maintenir la manche d'une chemise. (Boutique Guy Briere)

Photos de René SAINT-PIERRE

Notre collection automnale au complet!

le temps **ESPRIT**  
prêt-à-porter pour dames

- Carrefour Charlesbourg - 623-4642
- Galeries de la Canardière - 661-1026 (Collection ESPRIT)
- Place Fleur de Lys (voisin de Kelly) - 524-8655

BIENTÔT UNE 4e BOUTIQUE "Le temps junior" tailles 7 à 16 ans

Nouvelle tête automnale

**NOUVEAUTÉ LE "GLACING"**  
DONNE À VOS CHEVEUX DE BEAUX REFLETS SANS EN CHANGER LA PIGMENTATION.

NETTOYAGE VISAGE avec les produits Giséle Delorme

20\$ Des produits de beauté "sur mesure".

esthétique coiffure **DESIGN GAETAN BOUCHER**

1052, boul. du Jardin Charlesbourg 627-1166

La boutique **Simone Paris inc.**

Raffinati

Coordonnés Raffinati: manteau, jupe, chemisier, robe, pantalon et chapeau.

2646, chemin Ste-Foy Place Coranit, Ste-Foy 656-1902

Cette semaine seulement rabais de 10%

sur les vêtements sport de la collection automnale en jacquard de pied-de-poule noir et blanc qui s'agencent aux coordonnés vendus séparément, unis noirs.

Pour compléter l'ensemble, un choix de blouses et de tricots est offert en teintes éclatantes de rouge, blanc et noir.

**D'Allard's**  
pour la femme d'aujourd'hui

CENTRE D'ACHATS PLACE STE-FOY  
LE MAIL CENTRE-VILLE  
LA PLACE DU ROYAUME, Chicoutimi  
LES GALERIES DE LA CAPITALE  
PLACE FLEUR DE LYS

RENOMMÉ POUR LA QUALITÉ, L'AJUSTEMENT ET LE SERVICE À LA CLIENTÈLE.

L'Europe à vos pieds, c'est notre petite boîte noire à talon plat et le sac vedette de l'automne, en cuir noir avec boucle métallique et appliqué de poney.

Directement d'Europe, via Pegabo, 125\$ chacun.

Québec:

- Place Ste-Foy
- Place Laurier
- 1047, rue St-Jean
- Galeries de la Capitale
- Place Fleur de Lys

Chicoutimi:

- Place du Royaume

Demandez pour votre CADEAU!

**PEGABO**



Chapeau de feutre de style "Bogart" au ruban gros grain assorti. (La Chapellerie)

## Des chapeaux colorés

Rien de très nouveau dans les formes masculines de chapeaux pour cet hiver.

C'est un peu normal car les Québécois en général boudent le chapeau à la ville pour s'emmitoufler aux sports d'hiver dans des tuques, des bonnets ou des casquettes plus colorés. Malgré cela, les stylistes en confection de chapeaux offrent dans les styles "Bogart" et "Indiana Jones" quelques nouvelles couleurs: du jaune pâle, du bleu indigo, du rouge et du vert émeraude garnis d'un ruban assorti. Les casquettes et les berets se teintent de tous les coloris en vogue. ●



Casquette surpiquée avec visière à pression. (La Chapellerie)



À droite, un soulier de cuir verni avec empeigne et découpes en suède. Au centre, plus fantaisiste un modèle garni de peau de poney. À gauche, plus rustique une chaussure cloutée avec boucle de métal ciselé. (Aldo)



À droite, une chaussure de suède avec découpes de cuir verni et attache métallique. En haut, une bottine en cuir texturé et surpiqué et à gauche un soulier lacé avec appliqués de cuir au relief reptile. (Brown)

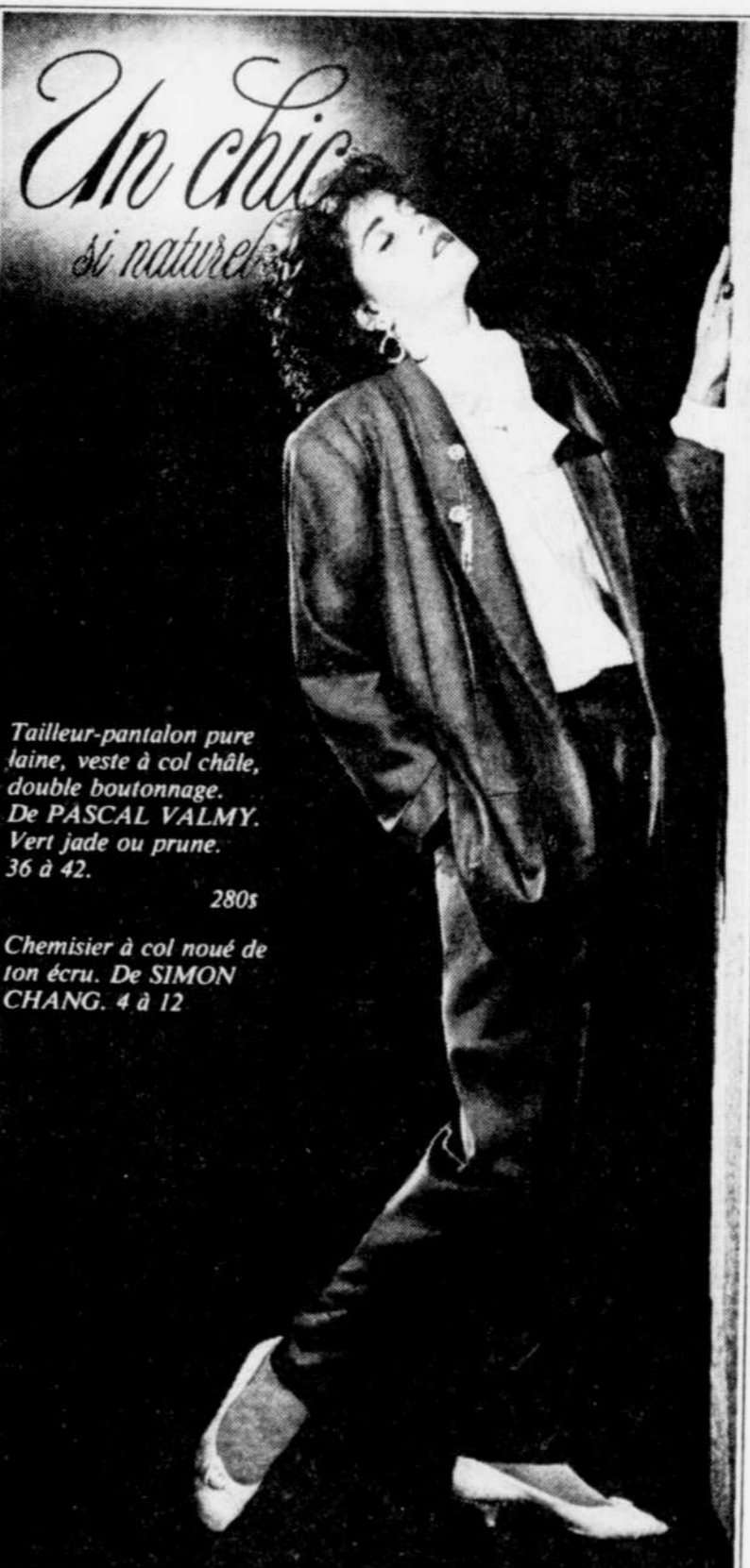


À droite, un soulier solide à motif perforé et semelle crêpée. Au centre, une version plus habillée en cuir verni, à gauche un modèle en cuir lisse avec empeigne striée de fins bandelettes de même peausserie et devant une chaussure classique, lacée sur le pied et rehaussée de cuir d'aspect croco. (Simard et Voyer)

## Chaussures texturées

La couleur fait place pour l'automne et l'hiver 1986-1987 à des textures plus variées dans les collections de chaussures masculines.

Les cuirs se donnent du relief ou se présentent alliés à du suède, du cuir verni ou encore garnis d'empeignes en fourrure. Les boucles métalliques sont omniprésentes, les surpiqures bien d'actualité et les garnitures cloutées sont la tendance la plus "in" de l'année, avec des chaussures à larges semelles crêpées de style "homme des bois". ●



Tailleur-pantalon pure laine, veste à col châle, double boutonnage. De PASCAL VALMY. Vert jade ou prune. 36 à 42.

280\$

Chemisier à col noué de ton écreu. De SIMON CHANG. 4 à 12

# fannie

Place Fleur de Lys Galeries de la Capitale Place Laurier

Pharmacie  
**Camille Têtu**  
PLACE LAURIER 653-4081

**ESCOMPTE DE 10%**  
à l'achat de cosmétiques  
et parfums

**ULTRA-SPECIAL!**  
**VENTE D'ÉCOULEMENT**

(quantité limitée)

à partir du  
prix de détail  
suggéré. **40%**

à l'achat des produits suivants pour femmes: Y de Yves St-Laurent - Clair de jour - Gucci - My Sin.

Pour hommes: Chaps - Bogart - Kanon - Signoricci - Grey Flannel - Old Spice. (sauf la lotion après rasage et le désodorisant ordinaire (rouge) en bâton.

PROMOTION  
**LALCO**



**VITAMINE E**  
400 unités,  
naturelle.  
Format de 100

**VITAMINE C**  
500 g  
Action prolongée.  
Format de 100

**VITAMINE C**  
500 g, à croquer  
Format de 100

Ce coupon vaut 25\$ sur l'un ou l'autre de ces produits ou 75\$ à l'achat de 3 formats variés, ou de la même sorte. Jusqu'au 23 septembre '86.



**HUILE  
ALPHA KERI**  
480 ml ou  
**LOTION  
KERI**  
580 ml

Ce coupon vaut 1,70\$ à l'achat de l'un ou l'autre de ces produits ou 4\$ à l'achat de 2 formats différents. Jusqu'au 23 septembre '86.



**ÉCONOMISEZ 1\$**  
à l'achat de

**ASPIRIN**  
format de 100

Jusqu'au 23 septembre 1986  
avec ce coupon.  
1 coupon par achat, par client.



**ÉCONOMISEZ 4\$**  
à l'achat de  
**CIRE ÉPILATOIRE  
CAMILLE**

Jusqu'au 23 septembre 1986  
avec ce coupon.  
1 coupon par achat, par client.



**ÉCONOMISEZ 2,50\$**  
à l'achat de  
**DUO STYLING**

Jusqu'au 23 septembre 1986  
avec ce coupon.  
1 coupon par achat, par client.



**ÉCONOMISEZ 1,50\$**  
à l'achat de  
**IGORA**

Jusqu'au 23 septembre 1986  
avec ce coupon.  
1 coupon par achat, par client.



**ÉCONOMISEZ 3,50\$**  
à l'achat de  
**SHAMPOING SHIMMER LIGHT**  
450 ml

Jusqu'au 23 septembre 1986  
avec ce coupon.  
1 coupon par achat, par client.



**Fixatif  
FINAL  
NET**  
225 ml  
**2,99\$**

**Savon  
CASHMERE  
BOUQUET**  
90 g

**3 pour 99¢**



L'authentique  
reflet de  
l'élégance  
et de la  
distinction!

La Boutique  
Lucette  
Lamontagne  
invite sa  
distinguée  
clientèle à venir  
découvrir sa  
collection  
automne-hiver  
1986. L'endroit  
idéal dans le  
monde de la  
mode pour les  
tailles de 4 à 22.  
Cartes Visa et  
MasterCard  
acceptées

**LUCETTE  
LAMONTAGNE**  
833, av. Myrand, Ste-Foy - 681-0249

Robe de couleur émeraude,  
taille basse, jupe à plis  
creux, 100% polyester.

# Le couturier aime tricot, maille et jersey

1-La laine jean à poches rivetées. Ensemble pull, chaussette en laine fine côtelée et jupe droite, moulante assortie. (Laurie-Bis)

2- Ensemble en bouclette entièrement souligné de daim, bords découpés et poches, manches kimono. (Deserres)

3- Spencer Jacquard Venise en laine, viscose et fil métallique, bordé de velours noir, fermé par trois brandebourgs de ganse noir. (Govenchy)

4- Veste boule en mohair jacquard motif vitrail. Fond bleu. Vitrail: vert, rouge et chaudron. Portée sur une jupe plissée à larges plis vert bouteille. (Govenchy)

5. Manteau/paletot court à poches plaquées, douillet chaud. Col châle, côtes anglaises sur ensemble pull boutoné sur l'épaule. Jupe droite et courte, bonnet assorti.



♦ PARIS (AFP) - Le jersey, selon une récente déclaration d'Yves Saint-Laurent, est le matériau de prédilection du grand couturier. Quelques fourreaux fauves de la dernière collection sont là pour en témoigner.

par Jacqueline CLAUDE

Mais Y.S.L. n'est pas le seul à privilégier le jersey. Nombre de couturiers et de créateurs lui font la part belle dans les présentations de mode. Ils aiment aussi la maille, plate ou travaillée et le tricot, plus rustique, les uns et les autres s'opposant au chaînes et trames que sont les tissus... tissés et non tricotés sur des métiers appropriés.

C'est Chanel qui, dès 1916, à Deauville, lançait le jersey. C'était alors une sorte d'interlock réservé jusque là aux sous-vêtements et peu seyant. Mais il apportait le confort et l'aisance. On l'adopta. Il s'est bien amélioré depuis et on continue de lui trouver toutes les qualités.

En 1986, couturiers et créateurs proposent aussi bien des robes que des ensembles en maille qui suivent la mode de très près: robes moulantes, tailleurs coupés près du corps, vastes manteaux superconfortables.

Les grands carreaux et les pavés mosaïque se partagent le décor. Quant aux couleurs, elles reflètent parfaitement les tendances de la mode de l'automne et de l'hiver prochains: tous les gris (souris, perle, éléphant), tous les beiges, le noir et le blanc et puis, à côté des briques, kaki, marron, bordeaux et verts forestiers, qui sont les tons de saison, le violet, le rouge, le bleu cobalt ou vitrail, le vert anglais, en total look ou en écossais. ●



Ensemble, veste croisée sans col, six boutons. (Alexis Jaff)



Robe courte, épaulée, pressignée au dos. Idéale robe-pull pour l'hiver en jersey noir. (Mie Mac)



44<sup>95</sup>

UN CHOIX CONFORTABLE!

Ces deux modèles en cuir véritable importés d'Italie.

**A OFFRE SPÉCIALE:** Noir ou gris.

Pointures: homme 7 à 12

Prix régulier: 49,96\$

pour un temps limité: 44,95\$

**B** Noir, gris ou vert.

Pointures: homme 7 à 12. 44,95\$

UN CHOIX ÉLEGANT!

Escarpin en cuir véritable Dallas, exclusif à Cite.

**C** Cuir et suède. Violet, turquoise ou noir. Pointures: 5 à 10 avec demies. 44,95\$

**D** Violet, moutarde ou noir. Pointures: 5 à 10 avec demies. 44,95\$

**E** Sac à main assorti en cuir double. Violet, moutarde ou noir. 34,95\$



CITE

Québec: — Mail Centre-ville  
— Place Fleur de Lys  
— Galeries de la Capitale  
— Place Laurier (Ste-Foy)  
— Galeries Chagnon (Levis)

CHAUSSURES

CITE

VERE CHECK

VISA

MasterCard



Chaussures et bottine en cuir lisse agencé à des peausseries lézardées, aux reliefs antiques ou encore tachetés de motifs argentés. (Studio 16)



À droite, une chaussure d'influence masculine en cuir verni garnie de peau de poney. Au centre, une bottine à découpes bicolores avec fermeture à glissière. A gauche, un style pantoufle en suède et cuir texturé avec empeigne rehaussée de plumes de paon.



Escarpins du soir - À droite, une chaussure en cuir verni avec attache bracelet de métal doré. Au centre un modèle en suède garni d'un sequin de pierreries et à gauche un escarpin en suède nervuré d'une trame argentée. (Simard et Voyer)

Pour vous mesdames...

## Gamme de modèles portant la mode à vos pieds

C'est la façon de traiter les cuirs ou de les combiner avec d'autres matières qui constitue la

par Sylvie CORRIVEAU  
collaboration spéciale

grande nouveauté pour ce qui concerne les chaussures et les bottes

cette saison. Aux cuirs lisses s'ajoutent des peausseries froissées, d'aspect reptile ou reliures antiques. Le cuir verni prend la vedette et se combine avec ces diverses textures ou contraste avec des suédés au fini velours.

La couleur accuse aussi sa présence en violet, bleu royal, vert

émeraude, jaune, fuchsia, turquoise et or métallique. Les chaussures se parent également de plusieurs garnitures: boucles de métal, attaches bijoux sur le cou du pied, empeignes avec plumes de paon ou rehaussées de séquins de pierreries, suède sillonné d'or ou d'argent, fourrure tachetée et cuir perforé ou clouté. Le tout présenté avec des découpes ou des appliques agencées à des cuirs unis ou avec reliefs.

Parmi les styles offerts cette saison, on remarque des escarpins à talons plus confortables mais très effilés, des chaussures plates de style masculin ou de type pantoufle, des trotteurs, des bottines à fermeture à glissière ou à attaches métalliques, des bottillons garnis de broches brillantes et des bottes cavalières, western ou cocktail tapissées de cuir à motifs variés.

Une gamme très intéressante de modèles qui fait suivre la mode jusqu'à vos pieds.

Photos de  
Gilles LAFOND



Bottillons pour le soir - À droite, un modèle tout en suède, au centre un style en cuir avec patte d'attache en suède et à gauche, un jeu de découpes suède et cuir verni, le tout orné de boucles de strass très brillantes. Les chaussures sont quant à elles en cuir verni et sont travaillées d'empieces de couleurs vives ou de stries de teinte métallique. (Jean-Paul Fortin)



Les bottes s'habillent de textures variées cette saison. À droite, de style western, un modèle avec tige à motif reptile argenté. A gauche, une botte à semelle plate ornée sur le côté d'une applique de plumes de paon. (Brown)

Marcelle Griffon

Une mode pour chaque femme...



Une collection complète de robes et vêtements coordonnés, à découvrir dans nos boutiques.



setlakwe  
MODE FÉMININE

Galeries de la Capitale, 2e niveau - 627-5330  
Sainte-Marie-de-Beauce - 387-5448

Centre de Beauté

Yves Rocher

les Galeries de la Capitale, Québec

Venez découvrir la beauté naturelle par les plantes...  
Yves Rocher c'est des produits et des soins de beauté naturels, efficaces et abordables.

-20%  
sur tous nos produits

Échantillons  
gratuits et  
cadeaux avec  
achat

Aux Centres de Beauté Yves Rocher  
les Galeries de la Capitale  
et Place Ste-Foy à Québec  
jusqu'au 27 septembre 1986.

Yves Rocher  
La beauté par les plantes.

C-14



QUARTIER  
**Petit Champlain**  
Le Petit-Champlain

(Une autre première!)

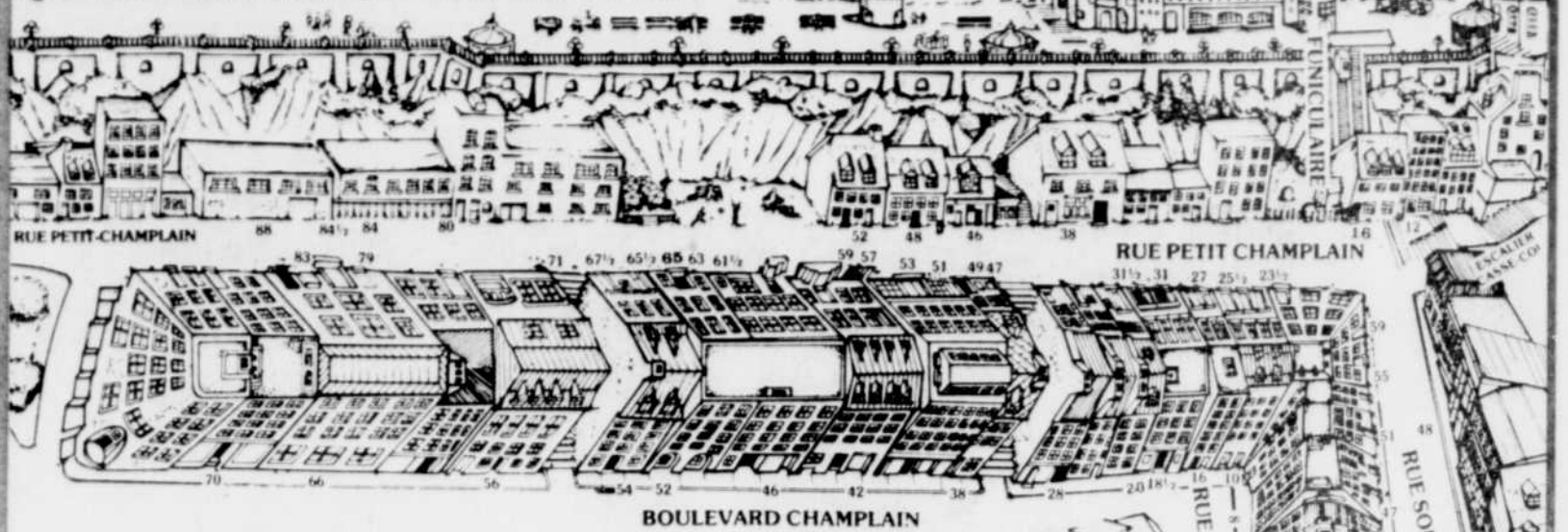
La Coopérative des artisans et des commerçants du Quartier Petit-Champlain est heureuse de s'associer au journal *Le Soleil* dans certains des cahiers thématiques qu'il publie au cours des mois.

Plusieurs de nos coopérateurs, en effet, sont affiliés au secteur du vêtement et à la mode et ont eu au cours des années (et ont toujours) une influence prédominante sur l'évolution même de la mode québécoise. Commerçants, boutiquiers et créateurs participent à la diffusion des produits fabriqués au Québec dans l'esprit des grands courants de la mode internationale. Tous et toutes ont à cœur, de façon primordiale, l'excellence, la qualité... et le service à notre clientèle grandissante.

Bienvenue chez nous, au Quartier Petit-Champlain, toute l'année, tous les jours.

Notre aimable clientèle y trouvera, réparti dans nombre de boutiques, le summum de la mode québécoise à saveur internationale. Et ce, sans compter les relais gastronomiques qui réchauffent le palais, des joailleries qui réjouissent l'œil, des étalages de cadeaux et souvenirs qui rappellent de bons moments, des galeries d'art qui enrichissent l'esprit, de tout ce mouvement enfin de l'art contemporain qui contribue tant à "Bâtir le patrimoine."

**Un monde à découvrir...  
QUARTIER PETIT-CHAMPLAIN**



**Boutiques, restaurants et commerces vous accueillent 7 jours sur 7...**

**RUE PETIT-CHAMPLAIN**

- 12 **Le Marie Clarisse**, restaurant de fruits de mer 692-0857
- 16 **Funiculaire**, lien entre la terrasse Duflenn et le Quartier 692-1132
- 23 1/2 **Roger Côté**, joaillier 692-4633
- 25 1/2 **Mille et une flammes**, papeterie, cartes de souhaits 692-3394
- 27 **Pot-en-ciel**, céramique 692-1743
- 31 **La Pomme**, vêtements de cuir 694-9994
- 31 1/2 **Les Vêtreries Blanc Mouton**, vêtements tissés et ac 694-1215
- 38 **Jadore**, vêtements exclusifs, pièces rares 692-4460
- 46 **Etodie**, fine porcelaine, tissage et accessoires 692-4871
- 47 **Atelier Ibiza**, articles de cuir 692-2103
- 48 **Blanc d'Ivoire**, joaillerie, créations exclusives 692-4425
- 49 **Flandand-Sculpteur**, sur bois, commandes 692-2813
- 51 **Jardin d'argile**, sculpture sur bois et poterie 692-4870
- 52 **La Yole**, restaurant-café, spécialités maison 692-4172
- 53 **Studio Pihau**, peintures, sculptures en bronze 692-0292
- 57 **Le Fou du Roi**, bijoux internationaux 692-4489
- 59 **O'Keeffe**, art américain 692-0009
- 61 **La Mailleterie**, art américain 692-0270
- 61 1/2 **L'omniterre**, céramistes professionnels québécois 692-1971
- 63 **Le Capitaine d'à bord**, vêtements nautiques 694-1924
- 65 **Galerie Dioptrase**, minéraux, bijoux, sculptures 692-4867
- 65 1/2 **Point de Mire**, couturiers, bijoux québécois 694-9964
- 67 1/2 **O... Clair**, vêtements et bijoux insolites 692-1214
- 71 **Aquilon**, vêtements, accessoires 692-0062
- 79 **Peau sur Peau**, chaussures et art indien 694-1921
- 80 **Créaly**, cadeaux, bibelots, exclusivités 692-4754
- 83 **Soritia**, atelier galerie, peinture sur soie 692-1931

**BOULEVARD CHAMPLAIN**

- 70 **Peau sur peau**, du cuir de la tête aux pieds 692-5132
- 66 **La Chiffonnerie**, tissus de fibres naturelles 694-1146
- 56 **La Dentellière**, rideaux, vêtements, savons 692-2807
- 54 **Pèle-mêle**, souvenirs, émaux sur cuivre 692-0062
- 52 **Atelier Z**, antiquités, appellants et art populaire 692-2102
- 46 **Le Cochon Dingue**, café-restaurant 692-2013
- 42 **Poil de Carotte**, prêt-à-porter pour elle et lui 694-0349
- 38 **Au Fil du Temps**, galeries et pouspous de salon 694-0349
- 28 **L'Anse aux barques**, cuisine française 692-4674
- 20 **Modici**, vêtements pour hommes 692-3395

**RUE CUL-DE-SAC**

- 6 **Boulangerie de la Place**, pain, pâtisseries, croissants 694-1999
- 8 **Le Pape Georges**, bistrot à vin 692-1320
- 10 **Trattoria Sant'Angelo**, cuisine italienne 692-4862
- 16 **Mirliton**, épicerie fine 692-4827
- 18 1/2 **Elizabeth Paquet**, tissage, design 692-3331

**RUE MARCHÉ CHAMPLAIN**

- 10 **La Vieille Maison du Spaghetti**, spaghetti, pizza, terrasse 694-9144

**RUE SOUS-LE FORT**

- 47 **Brin d'Érle**, exclusivités canadiennes 692-2875
- 48 **Sucre & Sel**, café-restaurant 694-0852
- 51 **Calicot**, couturiers québécois 692-2880
- 55 **Eole Z**, cerf volants 692-4882
- 59 **Tabagie Casse-cou**, tabac exclusif 692-4440



*les vêtreries*

2 ateliers de tisserands  
Du prêt-à-porter signé "**les vêtreries**"  
Des lainages mohair signés "**le blanc mouton**"  
Le tout, présenté dans le charme coquet d'une boutique spécialisée, typique du Petit-Champlain.

*le blanc mouton*

31 1/2, rue Petit-Champlain, Québec 694-1215



**JOAILLERIE**  
*Blanc d'Ivoire*

48, Petit-Champlain, Québec  
G1K 4H4 (418) 692-4425  
Place Laurier, 3e étage  
Ste-Foy (418) 656-1300



Là où le bijou se porte bien

**AUTHENTIQUES VÊTEMENTS BRETONS (Nautiques)**



Saint James, Beaudouin, Amor-Lux  
63, Petit-Champlain  
Tél.: 694-0624



prêt-à-porter féminin masculin

*POIL DE CAROTTE*

42, boul. Champlain, Québec  
G1K 4H7  
(1-418) 692-2015

*L'ART DE SE VÊTIR*



**O CLAN** oooo

VÊTEMENTS HOMME ET FEMME  
ACCESSOIRES... INSOLITES

67 1/2, PETIT-CHAMPLAIN, QUÉBEC G1K 4H5  
(418) 692-1214

**Calicot** Boutique  
COUTURIERS DE QUÉBEC



51, rue Sous le Fort, Québec  
Quartier Petit-Champlain  
Tél.: (418) 692-2880

**La Chiffonnerie** INC

Spécialité:  
Tissus de fibres naturelles

66, boul. Champlain  
Québec, Qué G1K 4H7  
418 / 694-1146

**Rabais de 20%**  
sur toutes les nouveautés d'automne au prix régulier, en magasin

**LINTEAU**  
PRÊT-À-PORTER

88, Petit-Champlain 694-0064  
Galeries de la Capitale (2e niveau) 627-4658

**PEAU SUR PEAU**

...c'est toute une différence... un charme incomparable d'un goût particulier... des cuirs souples et raffinés.

70, boul. Champlain Québec 692-5132

79, Petit-Champlain Québec 694-1921

